

Préambule

Ce manuel n'est pas un simple assemblage de grammaires, de travaux linguistiques et d'exercices. Il s'agit d'un ensemble structuré autour d'une des notions les plus problématiques dans les langues romanes, à savoir les *pronoms*. Nous passons donc en revue les différents types de pronoms, en convoquant les auteurs qui, pour chaque type, ont selon nous et à notre connaissance, le mieux traité ces questions. Cette approche linguistique, essentiellement descriptive et basée sur l'observation, est – nous le savons d'expérience, nouvelle pour la plupart des étudiants et nécessite une certaine habitude aux procédés d'analyse tels que, par exemple, l'étude de la distribution des différentes unités morphologiques et syntaxiques ou le maniement des paradigmes. Aussi avons-nous choisi de placer dans une longue introduction les différences essentielles que la grammaire descriptive comporte en mettant en balance la notion de *norme* et ses échos en grammaire d'une part et, d'autre part, les acquis généraux de la linguistique.

Parmi les exercices, certains sont de notre crû, d'autres non : pour ceux qui ne le sont pas, nous faisons le choix ici, contrairement aux apports théoriques, de ne pas révéler leur auteur pour laisser aux yeux des étudiants la source invisible. Il s'agit d'exercices qui requièrent pour la plupart des capacités d'observation, de compréhension beaucoup moins qu'une faculté d'application de règles. En ce sens, ce manuel pourrait se révéler un peu décevant pour l'apprenant non-natif. Nous conseillons donc au lecteur de l'utiliser en complément de grammaires plus classiques.

Nous espérons enfin que ce travail, à percevoir comme un support de cours, permettra aux étudiants de travailler en toute autonomie et, si les solutions des exercices ne sont pas données, c'est à dessein. Ce manuel n'exempte aucunement de la présence en cours. La meilleure preuve est que celui-ci est le résultat des débats et discussions avec les étudiants des années précédentes et qui ont permis dans une grande mesure de constituer le matériau nécessaire à ce manuel.

Cette publication est donc aussi l'occasion de les en remercier et de convier ceux qui en feront usage à l'enrichir durant les séminaires.

Brno, février 2013